

د قرآن نور

اووہ لسم جز - درس 170 : سورة الحج - آيات 38-62

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

إِنَّ	ءَامَنُوا	عَنِ الَّذِينَ	يُدْفَعُ	اللّٰهَ	إِنَّ
بے شکہ	ایمان راوڑے دے	د ہغہ خلقو د طرفنہ چا چہ	دفاع کوی	اللہ تعالیٰ	بے شکہ
﴿۳۸﴾	خَوَانٍ	كُلِّ	لَا يُحِبُّ	اللّٰهَ	
دیر ناشکرا	دیر خیانت کولو والا	هر	نہ ہغہ خوبنوی	اللہ تعالیٰ	

ظَلِمُوا	بِأَنَّهُمْ	يُقْتَلُونَ	لِلَّذِينَ	أُذِنَ
ظلم شوے دے	حکہ چہ د ہغوی سرہ	جنگ کیری	ہغوی لہ چہ	اجازت ورکڑے شو (د جنگ)
﴿۳۹﴾	لَقَدِيرٌ	عَلَىٰ نَصْرِهِمْ	اللّٰهَ	وَإِنَّ
البتہ بنہ قدرت لرلو والا دے	د ہغوی پہ مدد کولو باند	اللہ تعالیٰ	او بے شکہ	

يَقُولُوا	أَنْ	إِلَّا	حَقٌّ	بِغَيْرِ	مِنْ دَيْرِهِمْ	أُخْرِجُوا	الَّذِينَ
ہغوی وائی	دا چہ	مگر	د حق نہ	بغیر	د خپلو کورونو نہ	اوویستے شول	ہغوی چہ
بِبَعْضِ	بَعْضِهِمْ	النَّاسِ	اللّٰهِ	دَفْعُ	وَلَوْلَا	اللّٰهُ	رَبُّنَا
سرہ د خنو	د ہغوی خنے	د خلقو	د اللہ	لری کول	او کہ چرے نہ وے	اللہ دے	رب خمونیر
وَمَسْجِدُ	وَصَلَوَاتُ	وَبَيْعُ	صَوَامِعُ	لَهَدَمَتْ			
او مسجدونہ	او عبادت خانے	او گرجے	خلوت خانے	نو نرولے شوی بہ وے / ورانے شوی بہ وے			

د قرآن نور

اووہ لسم جز - درس 170 : سورة الحج - آيات 38-62

يُذَكِّرُ	فِيهَا	أَسْمُ	اللَّهِ	كَثِيرًا	وَلَيَنْصُرَنَّ	اللَّهُ	مَنْ
ذکر کیری	پہ ہغے کبن	د نوم	د اللہ تعالیٰ	ڈیر	او البتہ ضرور بہ مدد کوی	اللہ تعالیٰ	د ہغہ چہ
يَنْصُرُهُ	إِنَّ	اللَّهُ	لَقَوِيٌّ	عَزِيزٌ ﴿٤٠﴾			
مدد کوی د ہغہ	بے شکہ	اللہ تعالیٰ	البتہ ڈیر قوت والا دے	ڈیر زبردست دے			

الَّذِينَ	إِنْ	مَكَانَهُمْ	فِي الْأَرْضِ	أَقَامُوا
ہغہ خلق چہ	کہ چرے	حکومت ورکرو مونر ہغویٰ لہ	پہ زمکہ کبن چہ	ہغویٰ قائموی
الصَّلَاةِ	وَأَتُوا	الزَّكَاةَ	وَأَمَرُوا	بِالْمَعْرُوفِ
مونغ / لمونغ	او ادا کوی	زکاہ	او ہغویٰ حکم ورکوی	د نیکی
عَنِ الْمُنْكَرِ	وَلِلَّهِ	عَاقِبَةُ	الْأُمُورِ ﴿٤١﴾	
د بدی نہ	او ہم د اللہ دپارہ دے	انجام	د تولو کارونو	

وَإِنْ	يُكَذِّبُوكَ	فَقَدْ	كَذَّبَتْ	قَبْلَهُمْ
او کہ چرے	ہغویٰ دروغ اوگنری تا	نو بے شکہ	دروغ گنرے شوی دی	د ہغویٰ نہ ورناد
قَوْمٌ	نُوحٍ	وَعَادٌ	وَتَمُودٌ ﴿٤٢﴾	
قوم	د نوح علیہ سلام	او عاد	او تمود	

وَقَوْمٌ	إِبْرَاهِيمَ	وَقَوْمٌ	لُوطٍ ﴿٤٣﴾
او قوم	د ابراہیم	او قوم	د لوط علیہ سلام

د قرآن نور

اووہ لسم جز - درس 170 : سورة الحج - ايات 38-62

وَأَصْحَابُ مَدْيَنَ	وَكُذِّبَ	مُوسَى	فَأَمَلَيْتُ	لِلْكَافِرِينَ
او د مدين اوسيدو والو	او دروغ ئى گنرلے وو	موسى عليه سلام	نو مهلت ورکرو ما	کافرانو له
ثُمَّ	أَخَذْتَهُمْ	فَكَيْفَ	كَانَ	نَكِيرٍ ﴿٤٤﴾
بيا	اونيول ما هغوى	نو څنگه	وو	عذاب څما

فَكَأَيِّنْ	مَنْ قَزِيَّةٍ	أَهْلَكْنَاهَا	وَهِيَ	ظَالِمَةٌ	فَهِيَ
نو څومره	کلى	هلاک کړى دى مونږ هغوى	او هغوى	ظالمان وو	نو هغوى
خَاوِيَةً	عَلَى	عُرُوشِهَا	وَبِئْرٍ	مُعَطَّلَةٍ	وَقَصْرِ
بنکته پراته دى	دپاسه	په خپلو چتونو	او کوهيان	چه بے کاره پراته دى	او مانړئ
					مَشِيدٍ ﴿٤٥﴾
					پخه

أَقْلَمَ	يَسِيرُوا	فِي الْأَرْضِ	فَتَكُونُ	لَهُمْ	قُلُوبٌ
آيا ولى نه	هغوى گرځيدل راگرځيدل	په زمکه کښ	نو وو به	د هغوى دپاره	ذرونه
يَعْقِلُونَ	بِهَا	أَوْ	ءَاذَانُ	يَسْمَعُونَ	
هغوى به د عقل نه کار اخستو	سره د هغوى	يا	(وے) غورونه چه	هغوى اوريدے	
بِهَا	فَإِنَّهَا	لَا تَعْمَى	الْأَبْصَرُ	وَلَكِنْ	تَعْمَى
سره د هغه	نو بے شکه خبره دا ده چه	نه وى پندے	سترگے	او ليکن	راندۀ شى
	الَّتِي		فِي الصُّدُورِ ﴿٤٦﴾		
	هغه چه		په سينو کښ دى		

د قرآن نور

اووہ لسم جز - درس 170 : سورة الحج - آيات 38-62

وَيَسْتَعْجِلُونَكَ	بِالْعَذَابِ	وَلَنْ	يُخْلِفَ	اللَّهُ	وَعَدَهُ
او هغوی ذر غواری ستا نه	عذاب	او هیخ کله به نه	خلاف کوی	الله تعالی	د خپلی وعده
وَإِنَّ	يَوْمًا	عِنْدَ	رَبِّكَ	كَأَلْفِ	سَنَةٍ
او بے شک	یوه ورځ	په نزد	ستا د رب	پشان د زرو	کالو ده
تَعْدُونَ ﴿٤٧﴾	مَّمَّا	د هغه نه چه	تاسو ئی شماروی		

وَكَايِنَ	مَنْ قَرْيَةٍ	أَمَلَيْتُ	لَهَا	وَهِيَ
او څومره	کلی دی	مهلت ورکړې دے ما	هغوی له	حالانکه هغوی
ظَالِمَةٌ	ثُمَّ	أَخَذْتُهَا	وَإِلَىٰ	الْمَصِيرِ ﴿٤٨﴾
ظالمان وو	بیا	اونیول ما هغوی	او څما طرفته	واپسی ده

قُلْ	يَا أَيُّهَا	النَّاسُ	إِنَّمَا	أَنَا	لَكُمْ	نَذِيرٌ	مُّبِينٌ ﴿٤٩﴾
اووایه	اے	خلکو	بے شک	څه	ستاسو دپاره	ویرولو والا یم	بڼه په شکاره

فَالَّذِينَ	ءَامَنُوا	وَعَمِلُوا	الصَّالِحَاتِ	لَهُمْ
نو هغوی چه	ایمان ئی راوړې دے	او هغوی عملونه کړی دی	نیک	د هغوی دپاره
مَغْفِرَةً	وَرِزْقًا	كَرِيمًا ﴿٥٠﴾		
بخښنه ده	او رزق دے	عزت والا		

د قرآن نور

اووہ لسم جز - درس 170 : سورة الحج - آيات 38-62

وَالَّذِينَ	سَعَوْا	فِي آيَاتِنَا	مُعْجِزِينَ	أُولَئِكَ
او هغوی چا چه	کوشش اوکرو	خمونر په ایتونو کنب	د عاجزه کولو	هم دغه خلق دی
أَصْحَابُ		الْجَحِيمِ ﴿٥١﴾		
ملگری		د اور		

وَمَا	أَرْسَلْنَا	مِن قَبْلِكَ	مِن رَّسُولٍ	وَلَا	نَبِيٍّ	إِلَّا	إِذَا
او نه دے	لیکلے مونر	ستا نه وړاند	خوک رسول	او نه	خوک نبی	مگر	چه کله
تَمَّتْ	أَلْقَى	الشَّيْطَانُ	فِي أَمْنِيَّتِهِ	فَيَنْسَخُ	اللَّهُ		
هغه قرات کوی	نو او غورزوی	شیطان	د هغه په قرات کنب	پس لری کړی	الله تعالی		
مَا	يُلْقِي	الشَّيْطَانُ	ثُمَّ	يُحْكِمُ	اللَّهُ	ءآيَاتِهِ	وَاللَّهُ
هغه خه چه	غورزوی	شیطان	بیا	مضبوطوی	الله تعالی	ایتونه خپل	او الله تعالی
عَلِيمٌ				حَكِيمٌ ﴿٥٢﴾			
بڼه علم والا دے				بڼه حکمت والا دے			

لِيَجْعَلَ	مَا	يُلْقِي	الشَّيْطَانُ	فِتْنَةً	لِلَّذِينَ
خکه چه هغه جوړ کړی	هغه خه چه	غورزوی	شیطان	یو آزمائش	د هغه خلقو دپاره
فِي قُلُوبِهِمْ	مَرَضٌ	وَالْقَاسِيَةِ	فُلُوبُهُمْ	وَإِنَّ	
چه په ذرونو کنب د هغوی	مرض دے	او سخت دی	ذرونه د هغوی	او بے شکه	

د قرآن نور

اووہ لسم جز - درس 170 : سورة الحج - آيات 38-62

بَعِيدٌ ﴿٥٣﴾	لَفِي شِقَاقٍ	الظَّالِمِينَ
د لری	البتہ پہ مخالفت کبیں دی	ظالمان

وَلِيَعْلَمَ	الَّذِينَ	أُوتُوا	الْعِلْمَ	أَنَّهُ	الْحَقُّ
او خککہ چہ پوہہ شی	ہغہ خلق چہ	ورکری شو	علم	چہ بے شکہ ہغہ	حق دیے
مِن رَّبِّكَ	فَيُؤْمِنُوا	بِهِ	فَتُخْبِتَ	لَهُ	
ستا د رب د طرفنہ	بیا ہغوی ایمان راوړو	پہ ہغ	بیا عاجزی کوی	د ہغوی دپارہ	
قُلُوبُهُمْ	وَإِنَّ	اللَّهَ	لَهَادٍ	الَّذِينَ	
ذرونہ د ہغوی	او بے شکہ	اللہ تعالیٰ	البتہ لارہ بنودلو والا دیے	ہغوی تہ	
ءَامَنُوا	إِلَى صِرَاطٍ	مُسْتَقِيمٍ ﴿٥٤﴾			
چا چہ ایمان راوړو	طرفتہ د لاری	نیغہ			

وَلَا يَزَالُ	الَّذِينَ	كَفَرُوا	فِي مِرْيَةٍ	مِّنْهُ	حَتَّىٰ
او ہمیشہ بہ اوسیری	ہغوی چا چہ	کفر اوکړو	پہ شک کبیں	د ہغہ طرف نہ	تردیے چہ
تَأْتِيَهُمْ	السَّاعَةُ	بَغْتَةً	أَوْ	يَأْتِيَهُمْ	عَذَابٌ
رابعہ شی پہ ہغوی بانڈ	قیامت	ناساپہ	یا	رابعہ شی پہ ہغوی بانڈ	عذاب
				د ورخے	سپیرے
				يَوْمٍ	عَقِيمٍ ﴿٥٥﴾

د قرآن نور

اووہ لسم جز - درس 170 : سورة الحج - ايات 38-62

الْمَلِكُ	يَوْمَئِذٍ	لِلَّهِ	يَحْكُمُ	بَيْنَهُمْ
بادشاہی (بہ وی)	پہ ہغہ ورخ	دپارہ د اللہ	ہغہ بہ فیصلہ کوی	پہ مینخ کبن د ہغوی
فَالَّذِينَ	ءَامَنُوا	وَعَمِلُوا	الصَّالِحَاتِ	
پس ہغہ خلق چہ	ایمان ئی راورے دے	او ہغوی عملونہ اوکرل	نیک	
فِي جَنَّتِ		النَّعِيمِ ﴿٥٦﴾		
پہ جنتونو کبن (بہ وی)		د نعمتونو والا		

وَالَّذِينَ	كَفَرُوا	وَكَذَّبُوا	بِآيَاتِنَا	فَأُولَٰئِكَ
او ہغوی چا چہ	کفر اوکرو	او دروغ ئی اوکرنل	خمونر ایتونہ	نو ہم دغہ خلق دی
لَهُمْ	عَذَابٌ	مُّهِينٌ ﴿٥٧﴾		
د ہغوی دپارہ	عذاب دے	رسوائی والا		

وَالَّذِينَ	هَاجَرُوا	فِي سَبِيلِ اللَّهِ	ثُمَّ	قُتِلُوا	أَوْ
او ہغوی چا چہ	ہجرت اوکرو	د اللہ پہ لارہ کبن	بیا	ہغوی قتل شول	یا
مَاتُوا	لِيَرْزُقَنَّهُمْ	اللَّهُ	رِزْقًا	حَسَنًا	وَإِنَّ
ہغوی مرہ شول	البتہ ضرور بہ رزق ورکوی ہغوی لہ	اللہ تعالیٰ	رزق	بنہ	او بے شکہ
اللَّهُ	لَهُوَ	خَيْرٌ	الرَّزِيقِينَ ﴿٥٨﴾		
اللہ تعالیٰ	البتہ ہم ہغہ دے	بہتر	د تول رزق ورکولو والونہ		

د قرآن نور

اووہ لسم جز - درس 170 : سورة الحج - ايات 38-62

وَأَن	يَرْضَوْنَهُ	مُدْخَلًا	لِيَدْخِلَنَّهُمْ
او بے شکہ	هغوی بے خوبسوی هغه	د داخلیدو پہ خائے کنبں	البتہ هغه بے ضرور داخلوی هغوی
	حَلِيمٌ ﴿٥٩﴾	لَعَلِيمٌ	اللَّهُ
	بنہ حلم والا دے / بردبارہ دے	البتہ بنہ علم والا دے	اللہ تعالیٰ

ذَلِكَ	وَمَنْ	عَاقِبَ	بِمِثْلِ	مَا	عُوقِبَ	بِهِ	ثُمَّ
دادہ	او چہ شوک	بدلہ واخلی	پشان د هغه	لکہ خنگہ چہ	سختی شوی وہ	پہ هغه	بیا
بُغِي	عَلَيْهِ	لَيَنْصُرْتَهُ	اللَّهُ	إِنَّ			
زیاتے اوشی	پہ هغه باند	البتہ ضرور بے مدد کوی د هغه	اللہ تعالیٰ	بے شکہ			
اللَّهُ	لَعَفُوٌّ	عَفُورٌ ﴿٦٠﴾					
اللہ تعالیٰ	البتہ ڍیر معاف کولو والا دے	ڍیر بخبنے والا دے					

ذَلِكَ	بِأَنَّ	اللَّهُ	يُولِجُ	الَّيْلَ	فِي النَّهَارِ
دا	پہ وجہ د هغه چہ	اللہ تعالیٰ	هغه داخلوی	شپہ	پہ ورخ کنبں
وَيُولِجُ	النَّهَارَ	فِي الْيَلِّ	وَأَنَّ	اللَّهُ	بَصِيرٌ ﴿٦١﴾
او هغه داخلوی	ورخ	پہ شپہ کنبں	او بے شکہ	اللہ تعالیٰ	بنہ اوریدو والا دے

د قرآن نور

اووہ لسم جز - درس 170 : سورة الحج - ايات 38-62

يَدْعُونَ	مَا	وَأَنَّ	الْحَقُّ	هُوَ	اللَّهِ	بِأَنَّ	ذَلِكَ
ہغوی بلی	چہ شوک	او بے شکہ	حق دے	ہم ہغہ	اللہ تعالیٰ	پہ وجہ د ہغے چہ	دا
الْكَافِرُ ﴿٦٢﴾	الْعَلِيِّ	هُوَ	اللَّهِ	وَأَنَّ	الْبَاطِلُ	هُوَ	مِنْ دُونِهِ
دیر لوئے دے	دیر اوچت دے	ہم ہغہ	اللہ تعالیٰ	او بے شکہ	باطل دے	ہغہ	د ہغہ نہ سوا